

長者院舍照顧服務券(院舍券)計劃 院舍券服務費用說明書

認可服務機構名稱: 頤和園護老中心(九龍)

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1—認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數: 144

在上述的床位當中:

- (i) 現時以院舍券面值為上限¹¹ (自 2024 年 4 月 1 日起為每月 16,435 元) 收取院舍券服務費用的床位數目: 64
- (ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目: 80 (如有, 請填寫下面第 2 部分)

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位(即以上 1(ii)項), 須就該等床位所提供的增值/升級服務, 繳交相關的額外金額¹², 詳情如下:

| 床位編號 | 房間類別 | 增值/升級服務詳情 | 每月需繳付的額外總金額 (港幣\$16,161) (2024年4月1日之前) | 院舍券面值 (2024年4月1日生效) | 每月需繳付的最新額外總金額(A) (港幣\$) (2024年4月1日生效) | 每月宿位總金額 [院舍券面值+ (A)] (港幣\$) |
|------|-------|-----------------------|--|------------------------|---|-----------------------------------|
| 1 | (單)人房 | 尊尚單人房、大單邊、兩邊玻璃窗、梳化、電視 | | \$16,435 | 15000 | \$31,435 |
| 5 | (單)人房 | 特大單人房、特大櫃、洗手盆 | | \$16,435 | 8000 | \$24,435 |
| 6 | (單)人房 | 標準房、大櫃 | | \$16,435 | 2000 | \$18,435 |
| 9 | (單)人房 | 標準房、大櫃 | | \$16,435 | 2000 | \$18,435 |
| 10 | (單)人房 | 標準房、大櫃 | | \$16,435 | 2000 | \$18,435 |
| 13 | 單人房 | 舒適大單人房、大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 17 | 單人房 | 舒適大單人房、大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 18 | 單人房 | 舒適大單人房、大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |

¹¹ 於 2020 年 8 月 1 日起, 認可服務機構可彈性以現行院舍券面值為上限, 按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用, 為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 16,435 元, 請註明每月實際收費(可另加附頁)。

¹² 額外付款項目收費(包括升級寢室)的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

| | | | | | | |
|----|-----|------------------|--|----------|------|----------|
| 19 | 單人房 | 特大單人房、 特大櫃、電視 | | \$16,435 | 8000 | \$24,435 |
| 20 | 單人房 | 標準房、近洗手 間、近廳 | | \$16,435 | 3500 | \$19,935 |
| 21 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 25 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 26 | 單人房 | 特大單人房、 特大櫃、電視 | | \$16,435 | 8000 | \$24,435 |
| 27 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 28 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 29 | 單人房 | 特大單人房、 特大櫃、電視 | | \$16,435 | 8000 | \$24,435 |
| 30 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 31 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 32 | 單人房 | 特大單人房、 特大櫃、電視 | | \$16,435 | 8000 | \$24,435 |
| 33 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 37 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 38 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 41 | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | \$16,435 | 5000 | \$21,435 |
| 42 | 單人房 | 大單人房、 大雙櫃、有窗 | | \$16,435 | 6500 | \$22,935 |

| | | | | | | |
|----|-----|-------------|--|----------|------|----------|
| 43 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 45 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 46 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 47 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 48 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 49 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 50 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 51 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 52 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 53 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 55 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 56 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 57 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 58 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 59 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 60 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |

| | | | | | | |
|-----|-----|----------------|--|----------|------|----------|
| 61 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 62 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 63 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 65 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 66 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 67 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 68 | 單人房 | 標準房、有窗（對街景） | | \$16,435 | 3800 | \$20,235 |
| 69 | 單人房 | 單邊位、大窗、洗手盆 | | \$16,435 | 6500 | \$22,935 |
| 72 | 單人房 | 大單人房、大雙櫃、電視 | | \$16,435 | 6500 | \$22,935 |
| 83 | 單人房 | 標準房、大櫃 | | \$16,435 | 2000 | \$18,435 |
| 97 | 單人房 | 標準房、大櫃 | | \$16,435 | 2000 | \$18,435 |
| 98 | 單人房 | 標準房、大櫃 | | \$16,435 | 2000 | \$18,435 |
| 99 | 單人房 | 標準房、大櫃 | | \$16,435 | 2000 | \$18,435 |
| 101 | 單人房 | 標準房、近洗手間、近廳、大櫃 | | \$16,435 | 3500 | \$19,935 |
| 102 | 單人房 | 標準房、有窗（對樓景） | | \$16,435 | 2500 | \$18,935 |
| 103 | 單人房 | 標準房、有窗（對樓景） | | \$16,435 | 2500 | \$18,935 |

| | | | | | | |
|-------------|------|----------------------------|--|-----------------|--------------|-----------------|
| <u>105</u> | 單人房 | 大單人房、大櫃、 有窗、近洗手間、 近廳 | | <u>\$16,435</u> | <u>5000</u> | <u>\$21,435</u> |
| <u>117</u> | 單人房 | 標準房、近當值 室、大櫃 | | <u>\$16,435</u> | <u>3000</u> | <u>\$19,435</u> |
| <u>118</u> | 單人房 | 標準房、近當值 室、大櫃 | | <u>\$16,435</u> | <u>3000</u> | <u>\$19,435</u> |
| <u>130</u> | 單人房 | 標準房、近當值 室、大櫃 | | <u>\$16,435</u> | <u>3000</u> | <u>\$19,435</u> |
| <u>131</u> | 單人房 | 標準房、近當值 室、大櫃 | | <u>\$16,435</u> | <u>3000</u> | <u>\$19,435</u> |
| <u>103A</u> | 單人房 | 標準房、有窗（對 樓景） | | <u>\$16,435</u> | <u>2500</u> | <u>\$18,935</u> |
| <u>13A</u> | 單人房 | 標準房、近洗手 間、近廳 | | <u>\$16,435</u> | <u>3500</u> | <u>\$19,935</u> |
| <u>23A</u> | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | <u>\$16,435</u> | <u>5000</u> | <u>\$21,435</u> |
| <u>33A</u> | 單人房 | 舒適大單人房、 大櫃 | | <u>\$16,435</u> | <u>5000</u> | <u>\$21,435</u> |
| <u>3A</u> | 單人房 | 標準房、大櫃 | | <u>\$16,435</u> | <u>2000</u> | <u>\$18,435</u> |
| <u>43A</u> | 單人房 | 標準房、有窗（對 街景） | | <u>\$16,435</u> | <u>3800</u> | <u>\$20,235</u> |
| <u>53A</u> | 單人房 | 標準房、有窗（對 街景） | | <u>\$16,435</u> | <u>3800</u> | <u>\$20,235</u> |
| <u>63A</u> | 單人房 | 標準房、有窗（對 街景） | | <u>\$16,435</u> | <u>3800</u> | <u>\$20,235</u> |
| <u>83A</u> | 單人房 | 標準房、大櫃 | | <u>\$16,435</u> | <u>2000</u> | <u>\$18,435</u> |
| <u>91</u> | 單人套房 | 尊尚單人套房、 套廁、雙櫃、 梳化、電視 | | <u>\$16,435</u> | <u>15000</u> | <u>\$31,435</u> |
| <u>100</u> | 單人套房 | 特大單人房、 大櫃、有洗手間、 電視 | | <u>\$16,435</u> | <u>8000</u> | <u>\$24,435</u> |

| | | | | | | |
|----|-----|----------------|--|----------|------|----------|
| 35 | 雙人房 | 標準雙人房、 近當值室 | | \$16,435 | 1000 | \$17,435 |
| 36 | 雙人房 | 標準雙人房、 近當值室 | | \$16,435 | 1000 | \$17,435 |
| 39 | 雙人房 | 標準雙人房、 近當值室 | | \$16,435 | 1000 | \$17,435 |
| 40 | 雙人房 | 標準雙人房、 近當值室 | | \$16,435 | 1000 | \$17,435 |
| 70 | 雙人房 | 標準雙人房、 近當值室 | | \$16,435 | 1000 | \$17,435 |
| 71 | 雙人房 | 標準雙人房、 近當值室 | | \$16,435 | 1000 | \$17,435 |
| 87 | 雙人房 | 標準雙人房、 近當值室 | | \$16,435 | 1000 | \$17,435 |
| 88 | 雙人房 | 標準雙人房、 近當值室 | | \$16,435 | 1000 | \$17,435 |

(如有需要可另加附頁)

3. 本院明白增值／升級項目收費的每月總金額上限為院舍券面值的 150%。

長者院舍照顧服務券(院舍券)計劃
認可服務機構
收費項目及價格資料

認可服務機構名稱：頤和園護老中心(九龍)
申報日期：2024年08月16日

1. 增值/升級項目/服務¹ (院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療/職業治療節數、單人/雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等)

| 編序 | 服務類別 ² | 服務內容 | 時數/次數 | 收費(港幣\$) |
|----|-------------------|--------------------|----------|---------------------|
| 1 | 復康服務 | 額外復康綜合運動 | 每次 | \$220 |
| 2 | | 拍痰服務 | 每次 | \$350 |
| 3 | | 鎮痛治療 | 每次 | \$350 |
| 4 | | 物理治療 | 每次 | \$350 |
| 5 | | 中醫針灸/藥劑五天/註冊西醫特約上門 | 每次 / 五天藥 | \$600 |
| 6 | | 代安排修剪灰甲 | 每次 | \$290(手)/\$580(手+腳) |
| 7 | | 足浴服務費 | 每次 | \$150 |
| 8 | | 牙科口腔檢查 | 每次 | \$100 |
| 9 | | 非常規如廁訓練(家屬或院友要求) | 每日三次 | \$2,000 / 月 |
| 10 | 營養師服務 | 額外營養師諮詢服務 | 每次 | \$380 |
| 11 | 社交康樂活動 | 外出飲茶 | 每次 | 約\$200-\$300 |
| 12 | | 外出旅行 | 每次 | 約\$350-\$500 |
| 13 | | 點心茶聚 | 每次 | \$80 |
| 14 | | 週三地道美食下午茶 | 每次 | \$38 |
| 15 | | 滋補炖湯一盅 | 每次 | \$55 |
| 16 | 醫療服務 | 私家看護(額外人手) | 每小時 | \$100 |

^{1.} 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，額外向認可服務機構付款以購買增值或升級服務，而額外付款服務的款額上限為當時院舍券面值的150%。

^{2.} 服務類別及服務內容例子如下：

醫療服務 — 中醫治療、針灸等。

復康服務 — 物理治療/職業治療、按摩、認知訓練等。

社交康樂活動 — 飲茶、旅行等。

2. 消耗品項目*(因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品)

- 級別0院舍券持有人如經衛生署或醫院管理局轄下醫院/診所的醫生證明有需要使用尿片、特別膳食及/或醫療消耗用品，可獲照顧補助金支付以下第1至23項的費用(種類與項目視乎醫生批核)。如需要使用第24至51項，可選擇自行購買或向認可服務機構購買。至於級別1至7的院舍券持有人如需要使用以下的消耗品，亦可自行購買或向認可服務機構購買。

| 編序 | 消耗品項目 | 收費(港幣\$) |
|----|--------------------|--------------------------|
| 1 | 尿袋/尿架 | \$20 /個 |
| 2 | 換症包/無菌包物料 | \$80 /個 |
| 3 | 怡保康粉劑 SR(400g) | \$140/罐 |
| 4 | 凝固樂 /凝固樂 - 清透配方 | \$121 /罐 |
| 5 | 加營素 400g / 900g | \$121 / \$240 /罐 |
| 6 | 加營素 PLUS 200ml | \$23 /盒 |
| 7 | 加營素 850g 低糖 | \$210 /罐 |
| 8 | 活力加營素 850g | \$240 /罐 |
| 9 | 佳膳 400g /佳膳益生 800g | \$105 / \$175 /罐 |
| 10 | 佳膳適糖 400g / 800g | \$128 / \$215 /罐 |
| 11 | 佳膳益生奶粉 800g | \$175 /罐 |
| 12 | ISOCAL HN 250ml | \$14 /支 |
| 13 | 蛋白補 | \$120 /罐 |
| 14 | 倍力加 900g | \$180 /罐 |
| 15 | 片心(30片) | \$230 /包 |
| 16 | 安康寶尿片(每包10片) | \$143 /包 |
| 17 | 尿片褲(每包10條) | \$200 /包 |
| 18 | 尿片包月 | \$3450 /月 |
| 19 | 血糖測試用品 | \$30 /包 |
| 20 | 凝固粉(微杰) 1500g | \$770 /月 |
| 21 | 凝固粉(小杰) 2200g | \$1000 /月 |
| 22 | 凝固粉(中杰) 2900g | \$1230 /月 |
| 23 | 凝固粉(特杰) 3400g | \$1529 /月 |
| 24 | 腹膜透析造口護理用品費 | \$1800 /月 |
| 25 | 4" x 4" 紗布(100片) | \$50 /盒 |
| 26 | 獨立無菌消毒紗布 | \$15 /包 |
| 27 | 耐用尿喉 | \$200 /條 |
| 28 | 耐用胃喉 | \$200 /條 |
| 29 | 雙面防水圍裙 | \$90 /條 |
| 30 | 男用尿壺 /便盆 | \$70 /\$120 個 |
| 31 | 防敏感膠紙 1呎 | \$12 /卷 |
| 32 | 約束衣/約束手套 | \$300 /對 |
| 33 | 安全帶/約束手帶 | \$60 / \$200/條 |
| 34 | 保護腳套 /卧床護理墊 | \$330 / \$98 |
| 35 | 防撕尿片褲 | \$400 條 |
| 36 | 鼻飼盒 | \$35 /個 |
| 37 | 鼻飼用品 | \$400 /套(一次性)/ \$1300 /月 |
| 38 | 止血鉗/便血鉗 | \$100 /支 |
| 39 | 洗口用品(漱口水/潤唇甘油) | \$350 /月 |
| 40 | 防滑坐椅固定腰帶 | \$300 /條 |
| 41 | 濕紙巾(用於長者及家屬) | \$40 /包 |

| | | |
|----|--|--------------------|
| 42 | 即棄手套 / 醫生手套 (用於長者及家屬) | \$15 / 包 / \$120/盒 |
| 43 | 輪椅用餐台板 | \$400 塊 |
| 44 | 衣物織名(每個\$6) | \$150 (30 個) |
| 45 | 枕頭(額外要求) | \$80 / 個 |
| 46 | 火酒紙盒裝(100 片) | \$80 / 盒 |
| 47 | 胰島素針 100 支裝 | \$200 盒 |
| 48 | 繃帶/三角巾 | \$15 / 包 |
| 49 | 無菌棉花/棉棒 | \$18/包 |
| 50 | 手鉅名牌/索帶 | \$25 / 包 |
| 51 | 膠量杯(2 公斤) | \$50 / 個 |
| 52 | 防水床墊 | \$80 / 包 |
| 53 | 酒精搓手液 500ML | \$60 / 支 |
| 54 | 保護用品全套 (包括: 保護衣, 防護帽, 面罩, 口罩, 一次性乳膠手套 1 對) (用於長者及家屬) | \$15 / 套 |
| 55 | 急救氧氣物資及用品費 [10 分鐘] | \$450 起 |
| 56 | 多重耐藥性細菌感染清潔消毒及防護用品費 (CPE, VRE, VISA/VRSA, MRPA, Candida Auris 除外) | \$1380 / 月 |
| 57 | 疥瘡衣物床鋪消毒費(包括:防護用品, 床鋪/衣物獨立消毒處理) | \$450 / 次 |

3. 附帶收費項目*(例如交通費、護送服務等)

– 院舍券持有人及其家屬可自行購買有關項目或服務或向認可服務機構購買。

| 編序 | 附帶收費項目 | 收費(港幣\$) (請列明按時數/次數或月份計算) |
|----|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 | 陪診費(7am-9pm)*註 ¹ | \$400 (4 小時) 超過 4 小時每小時\$100 元 |
| 2 | 陪診費(9pm-7am)週日/公眾假期*註 ¹ | \$550 (4 小時) 超過 4 小時每小時\$100 元 |
| 3 | 往醫院取藥/約期/送標本/陪同外遊 2 小時內 | \$200 / 跨區 \$300 元 |
| 4 | 使用氧氣電費 | \$250 / 每月 |
| 5 | 使用氣墊床電費 | \$250 / 每月 |
| 6 | 私家電視(非電視房間) 電費 | \$250 / 每月 |
| 7 | 租用輪椅 | \$50 每日 / \$250 每月 |
| 8 | 租用便椅 | \$50 每日 / \$250 每月 |
| 9 | 租用大班椅 | \$50 每日 / \$250 每月 |
| 10 | 額外安排非常規沖涼 | \$80/次 \$850/月 |
| 11 | 輪椅 (非恆常使用, 寄存於公共空間) | \$10/日 \$500/月 |
| 12 | 冷氣開放 (4-10 月院方常規時間) 20 小時使用 | \$500/月 \$700/月 |
| 13 | 代購貨品 | 10% (貨品價值) |

(如需要可另加附頁)

* 認可服務機構在收取醫療消耗用品和附帶收費項目的費用時必須以收回成本為原則, 不得包括行政費。